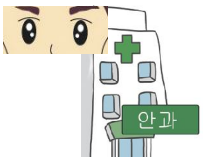
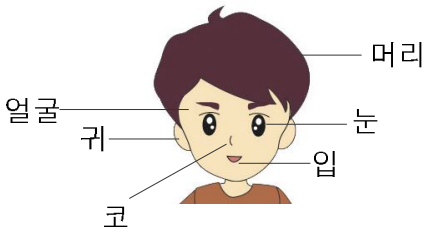
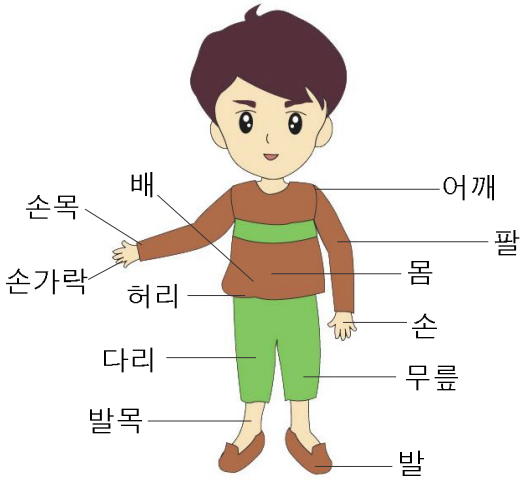
23과 발목이 많이 부었네요

어휘 및 표현 1

아프다	다치다	붓다	깁스하다
			
내과	이비인후과	안과	치과
피부과	정형외과	성형외과	산부인과





대화 1

리 한　수루 씨, 다리가 아파요?
수 루　아침에 계단에서 넘어졌어요.
　　조금 다친 것 같아요. 그런데 점점
　　더 아파요.
리 한　많이 아프면 병원에 가세요.
　　발목이 많이 부었네요.
수 루　근처에 병원이 있어요?
리 한　시내에 정형외과가 있어요.
　　거기로 가 보세요.
수 루　고마워요.

- **A/V-(으)ㄴ/는 것 같다 :** 다리를 다친 것 같아요.　리한 씨가 치과에 가는 것 같아요.
- **A/V-네요 :** 머리가 아프네요.　오늘 몸이 좀 안 좋네요.

연습 1

다음과 같이 대화를 완성하세요.

〈보기〉

치과에 가다

가 : 수루 씨가 왜 식당에 안 왔어요?
나 : 수루 씨가 치과에 간 것 같아요.

(1)

아프다

가 : 수루 씨 얼굴이 안 좋아요.
나 : _____.

(2)

병원에 가다

가 : 수루 씨가 없네요. 어디에 갔어요?
나 : _____.

(3)

식사하다

가 : 수루 씨는 지금 뭐 해요?
나 : _____.

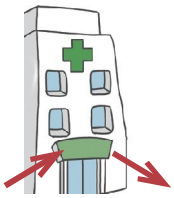
(4)

월급을 받다

가 : 수루 씨가 왜 오늘 기분이 좋아요?
나 : _____.

단어 및 표현
- 넘어지다
- 점점
- 기분이 좋다

어휘 및 표현 2

			
환자	금식	휴진	입원/퇴원
약국	응급처치	건강보험증	낫다
감기에 걸리다	열이 나다	기침을 하다	콧물이 나다
배탈이 나다	설사를 하다	뼈가 부러지다	주사를 놓다 /맞다

추가 어휘

치료　　진료　　수술　　통증

대화 2

간호사　안녕하세요? 예약자 분 성함 좀 알려 주세요.

수　루　네, 수루요.

간호사　건강 보험증 주시고 잠시만 기다려 주세요.

*　*　*　잠시 후　*　*　*

간호사　수루 씨, 들어오세요.

의　사　어디가 안 좋으세요?

수　루　목이 아프고 열이 나요. 온몸이 아프고요.

의　사　감기에 걸리신 것 같네요. 기침은 안 하세요?

수　루　기침은 심하지 않아요. 그런데 콧물이 많이 나요.

의　사　푹 쉬시고 며칠 무리하지 마세요. 주사 맞고 약 받아 가시고요.

수　루　네, 고맙습니다.

• **V-지 마세요 :**　문을 닫지 마세요.　병원 안에서 휴대폰을 사용하지 마세요.

연습 2

다음과 같이 문장을 완성하세요.

〈보기〉　그 약국에 갑니다.
→ 그 약국에 가지 마세요.

(1) 늦게까지 일합니다.

→ _____.

(2) 밤에 커피를 마십니다.

→ _____.

(3) 공장 앞 식당에 갑니다.

→ _____.

(4) 여기에서 전화를 받습니다.

→ _____.

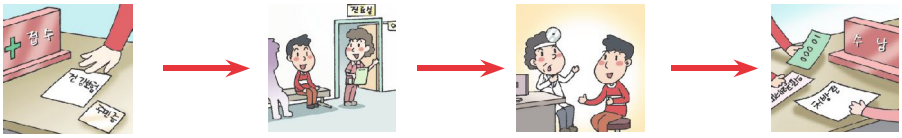
단어 및 표현
- 예약자
- 분
- 늦게
- 알리다
- 심하다
- 푹
- 무리하다
- 받아 가다

정보

한국의 의료 서비스 안내

병원 이용 절차

▶ 병원 이용을 위한 준비물: 건강보험증 또는 의료공제카드, 외국인등록증 또는 여권



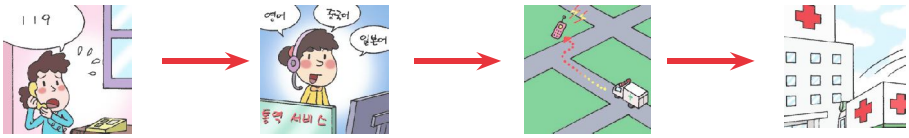
외국인을 위한 의료 연계 서비스

▶ 서울 외국인 지원센터 (서울 글로벌센터 홈페이지: http://golbal.seoul.go.kr)가 외국인을 위해 제공하는 24시간 의료연계서비스 입니다.

운영시간	8:00~20:00 (응급 시에만 오후 8:00~오전 8:00 상담 가능)
이메일	medicalreferral@seoul.go.kr

응급 상황 시 도움 받을 곳

119



1339

▶ 1339는 응급의료정보센터로 외국인에게 영어가 가능한 의사 정보와 24시간 응급상황 관련 정보를 제공한다. 1339 서비스를 이용할 경우에는 반드시 지역번호를 눌러야 합니다(02-1339). 서울 1339 서비스는 영어, 일본어, 중국어로 서비스 중에 있습니다.

외국인노동자전용 의원

▶ 외국인노동자전용의원은 외국인근로자를 대상으로 제공되는 의료시설입니다. 내과, 외과, 정형외과, 산부인과, 소아과, 치과, 피부과, 한방학, 일반 검진이 가능합니다.

웹사이트	www.mwhospital.com
운영시간	9:00 ~ 18:00 (주중) / 13:00 ~ 18:00 (일요일)
접수시간	9:30 ~ 11:30, 13:30 ~ 16:30 (주중) / 13:30~15:00 (일요일)

EPS-TOPIK 연습

1번부터 5번까지는 듣기 문제입니다. 잘 듣고 답하십시오.

[1-2] 다음 그림을 보고 알맞은 대답을 고르십시오.

1.
여기는 어디입니까?
① ② ③ ④

2.
이 사람은 지금 어떤 것 같아요?
① ② ③ ④

[3-5] 이야기를 듣고 질문에 알맞은 대답을 고르십시오.

3. 남자는 어디에 갑니까?
① 공장 ② 병원 ③ 식당 ④ 학교

4. 남자는 어떻게 하겠습니까?
① 좀 쉬겠습니다. ② 극장에 가서 영화를 보겠습니다.
③ 편의점에 가서 물을 사겠습니다. ④ 병원에 가서 의사를 만나겠습니다.

5. 리한 씨는 어디를 다쳤습니까?
① 어깨 ② 머리 ③ 다리 ④ 허리

6번부터 10번까지는 읽기 문제입니다. 잘 읽고 답하십시오.

[6-8] 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오.

6. 가 : 괜찮아요? 많이 아파 보여요. 나 : _____에 걸렸어요. 목도 아프고 열도 나요.
① 약 ② 기침 ③ 감기 ④ 병원

7. 가 : 친구가 공장에서 손을 _____ 병원에 입원했어요. 나 : 수루 씨도 조심하세요.
① 잡아서 ② 걸려서 ③ 다쳐서 ④ 들어서

8. 가 : 이가 너무 아파서 밥을 먹을 수가 없어요. 나 : 그럼 _____에 가 보세요.
① 내과 ② 치과 ③ 안과 ④ 정형외과

[9-10] 다음 질문에 답하십시오.

9. 다음은 병원의 진료 시간 안내판입니다. 다음 중 진료를 받을 수 있는 시간은 언제입니까?

평일: 오전 10시~오후 6시 (점심 시간: 오후 1시~오후 2시) 토요일: 오전 10시~오후 1시 일요일, 공휴일: 휴진

① 목요일 오후 7시 ② 월요일 오전 9시
③ 일요일 오후 2시 ④ 토요일 오전 11시

10. 다음 글의 내용과 다른 것을 고르세요.

저는 오늘 몸이 아파서 회사에 가지 않았습니다. 어제 저녁부터 열이 나고 기침도 납니다. 아침 일찍 병원에 갔습니다. 의사 선생님이 말했습니다. "감기입니다. 약을 먹고 쉬십시오." 내일은 회사에 갈 수 있으면 좋겠습니다. 아프니까 가족이 더 보고 싶습니다.

① 나는 병원에 갔습니다. ② 나는 오늘 출근했습니다.
③ 나는 감기에 걸렸습니다. ④ 나는 가족이 보고 싶습니다.